「英語表現」のための英文法

英語科 近藤栄作

「条件節」と「帰結節」

条件節「もしもお金があったら」・帰結節「あれが買えるのに」 願望を表現するとき条件節だけでも表現可能:「もしもおかねがあったらなぁ」

英語も同じで If に「この願望さえ満たされれば」という意味の only をつけて… If only I **had** money.

If only I **should become** a millionaire.

と「現実とは違っていたり、現実に起こる可能性の低さ」から「仮定法」を使用する。

この表現は I wish で代用可能!

I wish I had money.

I wish I **should become** a millionaire.

ただし「将来お金持ちになれたら」だと現実に起こる可能性があるので If only I become rich.

といった具合に動詞は「現在形」で「直説法」を使用する。

この表現は I wish で代用不可、 I hope で代用する。 I hope I become rich.

また I want でも表現可能ですが、that 節をとらず、to 不定詞をとる点に注意が必要。 I want to become rich.

「あなたがお金持ちになれればいいのに」の表現では

- 1 If only you become rich.
- ②I hope you become rich.
- ③I want you to become rich.
 - *③の表現は命令文に近く、意味合いが変わってくることにも注意が必要。

まとめ)条件節が独立して生まれた表現では「仮定法」か「直説法」か注意が必要。 その他、同様な表現であっても、語法が異なるのでしっかりとまとめておこう。